

CERTIFICADO DE SUFICIENCIA CERTIFICATE OF PROFICIENCY

NOMBRE / NAME	FECHA DE NACIMIENTO / DATE OF BIRTH DÍA / MES / AÑO - DAY / MONTH/ YEAR	Nº CORRELATIVO DE CERTIFICADO/ ENDORSEMENT CORRELATIVE Nº
JUAN MANUEL FIGUEROA MARCANO	02-05-1977	65263

LA PERSONA A CUYO FAVOR SE EXPIDE EL PRESENTE DOCUMENTO HA DEMOSTRADO SUFICIENCIA OCUPACIONAL EN LA ESPECIALIDAD ABAJO INDICADA, POR LO TANTO SE EXPIDE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DEL CONVENIO SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR, 1978, EN SU FORMA ENMENDADA.

THIS DOCUMENT IS ISSUED TO CONFIRMS THE BEARER HAS SHOWN THE PROFICIENCY NECESSARY TO CARRY OUT THE BELOW MENTIONED SPECIAL DUTY. THIS CERTIFICATE IS THEREFORE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

FORMACIÓN Y CERTIFICADOS DE ESPECIALIDAD CONFORME STCW 78, EN SU FORMA ENMENDADA SPECIAL TRAINING AND CERTIFICATION ACCORDING STCW 78, AS AMENDED	Regla STCW Enmendada Regulation STCW Amended
Primeros auxilios básicos 1.13 / Basic first aid 1.13	VI/1-3 1.13
Suficiencia en técnicas de supervivencia personal 1.19 / Proficiency in personal Survival Techniques 1.19	VI/1-1 1.19
Prevención y lucha contra incendios 1.20 / Fire Prevention and Fire Fighting 1.20	VI/1-2 1.20
Seguridad del personal y responsabilidades sociales 1.21 / Personal safety and social responsibilities 1.21	VI/1-4 1.21
Suficiencia en el manejo de embarcaciones de supervivencia y botes de rescate (que no sean botes de rescate rápidos) 1.23 / Proficiency in Survival Craft and Rescue Boats (other than Fast Rescue Boats) 1.23	VI/2-1 1.23
Suficiencia en el manejo de botes de rescate rápidos 1.24 / Proficiency in Fast Rescue Boats 1.24	VI/2-2 1.24
Sensibilización con respecto al Medio Marino 1.38 / Marine Environmental Awareness 1.38	II/4 1.38
Formación sobre protección para la gente de mar que tenga asignadas tareas de protección 3.26 / Security awareness training for seafarers with designated security duties 3.26	VI/6 3.26
Formación en sensibilización sobre protección para toda la gente de mar 3.27 / Security Awareness Training for All Seafarers 3.27	VI/6 3.27
Marinero que forman parte de la Guardia de Navegación / Ratings forming part a navigational watch - RFPNW	II/4
Formación básica en operaciones de carga de petroleros y quimiqueros 1.01 / Basic training for Oil and Chemical Tanker cargo operations 1.01	V/1-1 1.01

FECHA DE EXPIRACIÓN / Date Expiry		
01	06	2028
DÍA/ Day	MES / Month	AÑO / Year

Los derechos fiscales Fueron cancelados satisfactoriamente

FORMA FOR CM 612



- - - 6410

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS (MPPTOP)
INSTITUTO NACIONAL DE LOS ESPACIOS ACUÁTICOS (INEA)

CÉDULA DE MARINO
(SEAMAN'S BOOK)

OFICIALES TITULARES DE MARINA MERCANTE
(MERCHANT MARINE OFFICERS)

PERTENECIENTE A: JUAN MANUEL FIGUEROA M.
(Belongs to)
Nº CÉDULA IDENTIDAD DEL PROPIETARIO: 13.424.147
(Holder Identity Card Nº)
Nº PASAPORTE DEL PROPIETARIO: _____
(Holder Passport Nº)
TÍTULO/LICENCIA ACTUAL: PAZON DE SEGUNDA
(Actual Title/License: Nº PZA 2206)

MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS (MPPTOP)
INSTITUTO NACIONAL DE LOS ESPACIOS ACUÁTICOS (INEA)

CAPITANÍA DE PUERTO DE: 274 / 4142

(Port Authority of:)

ESTA CÉDULA DE MARINO QUEDÓ REGISTRADA EN ESTA CAPITANÍA DE PUERTO, CONFORME A LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 13, NUMERAL 7, DEL DECRETO CON RANGO, VALOR Y FUERZA DE LEY DE MARINAS Y ACTIVIDADES CONEXAS Y EL REGLAMENTO RESPECTIVO, DE ACUERDO CON LOS SIGUIENTES DATOS:

(This Seaman's Book was registered in this Port Authority as provided in article 13, paragraph 7, of Decree with Rank, Value and Force of the law for Marines and Related Activities and the respective regulations, accordingly to following data:)

Nº DE REGISTRO: 25-04-2018

(Register Nº:)

LIBRO DE REGISTRO DE CÉDULAS DE MARINO (Seaman's Book Record Book)		
Nº TOMO (Book Nº)	Nº FOLIO (Page Nº)	Nº LÍNEA (Line Nº)
1	29	1

FECHA DE REGISTRO: T-2899-125H

(Register Date)

**DATOS PERSONALES DEL PROPIETARIO
DE LA CÉDULA DE MARINO**
(Personal Data of the Seaman's Book Holder)





FECHA DE NACIMIENTO: 07-06-1990 EDAD: 27 AÑOS
 (Birth Date) (Age) (Years)

NACIONALIDAD: VENEZOLANO
 (Nationality)

NOMBRE DEL PADRE: JUAN FIGUEROA
 (Father's Name)

NOMBRE DE LA MADRE: TRINIDAD MARGANO
 (Mother's Name)

ESTADO CIVIL: SOLTERO
 (Marital Status)

**SEÑALES FISIONÓMICAS DEL PROPIETARIO
DE LA CÉDULA DE MARINO**
(Personal Physical Data of the Seaman's Book Holder)

ESTATURA: 75 METROS
 (Height) (m)

CONSTITUCION: Fuerte ☒ Atleta ☐ Delgada ☐
 (Complexion) (Strong) (Athletic) (Thin)

COLOR DE PIEL: Blanca ☐ Amarilla ☐ Morena ☒ Oscura ☐
 (Skin Color) (White) (Yellow) (Brown) (Dark)

COLOR DE CABELLO: Rubio ☐ Negro ☐ Castaño ☒ Canoso ☐
 (Hair Color) (Blond) (Black) (Brown) (Grey/Haired)

GREJAS: Delgadas ☐ Medianas ☒ Gruesas ☐
 (Ears) (Thin) (Medium) (Thick)

NARIZ: Recta ☐ Romo ☐ Aguarda ☐ Obleta ☒
 (Nose) (Straight) (Nasal) (Aquiline) (Club)

BIGOTE: Si ☒ No ☐ BARBA: Si ☒ No ☐
 (Mustache) (Yes) (No) (Beard) (Yes) (No)

SEÑALES PARTICULARES: NINGUNA
 (Distinguishing Marks)

Libreta Militar Nº: _____
 (Military Book No.)

Expedida por: _____
 (Issued By)

TIMBRE(S) FISCAL(ES)
(Affixed Stamp(s))

REPÚBLICA BOLIVARIANA
DE VENEZUELA
ESTADO NUEVA ESPARTA

NOMBRE DEL SOLICITANTE

REPÚBLICA BOLIVARIANA
DE VENEZUELA
ESTADO NUEVA ESPARTA

NOMBRE DEL SOLICITANTE

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN

FECHA

CONCEPTO

BASE LEGAL

GBNE-16- 0271556

0,50 u.t.

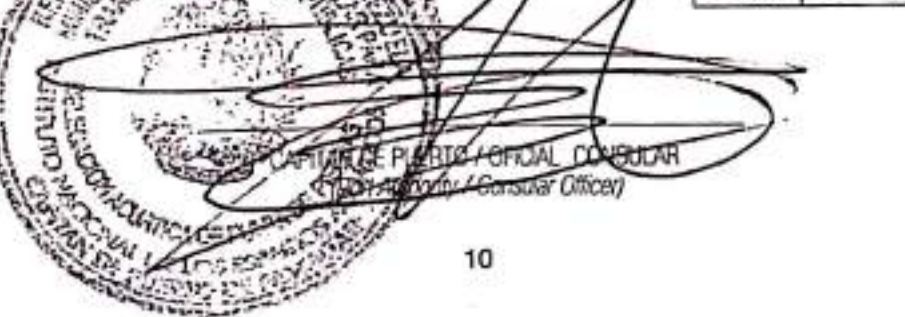


MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: MARIMAR 204/45
(Ship's Name)
Bandera: GUATEMALA Nº OMI: ARSL-9584
(Flag)
Su Capitán: FRANCISCO SERRANO
(Master's Name)
Embarco en el Puerto de: PAMPATAR.
(Joined the Ship in Port)
En calidad de: OFICIAL Fecha: 28-05-18
(To perform the duties) (Date)


CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

Desembarco en el Puerto de: PAMPATAR.
(Port of discharge)
Motivo: SO voluntario. Fecha: 31-10-2018.
(Cause of leave) (Date)
Vienen acumulados: 00 MESES 00 DIAS MESES DIAS
(Logged Sea Time before this period)
Habiendo permanecido embarcado: 05 MESES 03 DIAS -- --
(Sea time logged this period)
Van Acumulados: 05 MESES 03 DIAS 05 03
(Total sea time logged until today)


CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: SULTANA III
(Ship's Name)
Bandera: GUATEMALA Nº OMI: ARSH-4981
(Flag)
Su Capitán: GERMAN VELASQUEZ.
(Master's Name)
Embarco en el Puerto de: PAMPATAR.
(Joined the Ship in Port)
En calidad de: OFICIAL Fecha: 16-11-2013
(To perform the duties) (Date)


CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

Desembarco en el Puerto de: PAMPATAR.
(Port of discharge)
Motivo: SO voluntario. Fecha: 16-01-2019
(Cause of leave) (Date)
Vienen acumulados: 05 MESES 06 DIAS MESES DIAS
(Logged Sea Time before this period)
Habiendo permanecido embarcado: 02 MESES 00 DIAS 05 03
(Sea time logged this period)
Van Acumulados: 07 MESES 06 DIAS 07 06
(Total sea time logged until today)


CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE

(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: LA UNICA
 (Ship's Name)
 Bandera: VENEZUELA
 (Flag)
 Su Capitán: JOSE M. GARRASQUEL R.
 (Master's Name)
 Embarcó en el Puerto de: LA CRUZ
 (Joined the ship in)
 En calidad de: Capitán
 (To perform as)

Nº OMI:
 (IMO No)

Fecha:
 (Date)

26/04/2019

JOSE M. GARRASQUEL R.
 CAPITAN DE PUERTO
 CAPITANIA DE PUERTO DE PUERTO LA CRUZ

Desembarcó en el Puerto de: LA CRUZ
 (Port of discharge)
 Motivo: Voluntario
 (Cause of leave)
 Vienen acumulados: 10 MESES 09 DIAS
 (Logged Sea time before this period)
 Habiendo permanecido en el Puerto: 10 MESES 03 DIAS
 (Sea time logged this period)
 Van Acumulados: 10 MESES 20 DIAS
 (Total sea time logged until today)

Fecha:
 (Date)

13/08/2019

JOSE M. GARRASQUEL R.
 CAPITAN DE PUERTO
 CAPITANIA DE PUERTO DE PUERTO LA CRUZ

MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE

(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: LA UNICA
 (Ship's Name)
 Bandera: VENEZUELA
 (Flag)
 Su Capitán: JOSE M. GARRASQUEL R.
 (Master's Name)
 Embarcó en el Puerto de: LA CRUZ
 (Joined the ship in)
 En calidad de: Capitán
 (To perform as)

Nº OMI:
 (IMO No)

Fecha:
 (Date)

17/03/2020

JOSE M. GARRASQUEL R.
 CAPITAN DE PUERTO
 CAPITANIA DE PUERTO DE PUERTO LA CRUZ

Desembarcó en el Puerto de: LA CRUZ
 (Port of discharge)
 Motivo: Voluntario
 (Cause of leave)
 Vienen acumulados: 10 MESES 20 DIAS
 (Logged Sea time before this period)
 Habiendo permanecido en el Puerto: 02 MESES 20 DIAS
 (Sea time logged this period)
 Van Acumulados: 13 MESES 10 DIAS
 (Total sea time logged until today)

Fecha:
 (Date)

02-06-2020

JOSE M. GARRASQUEL R.
 CAPITAN DE PUERTO
 CAPITANIA DE PUERTO DE PUERTO LA CRUZ

MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: Juan Figuera
(Ship's Name)
Bandera: Venezolana Nº OMI: Pat- 3511-APN
(Flag)
Su Capitán: Rodolfo Prieto
(Master's Name)
Embarcó en el Puerto de: San Pedro de la Laguna
(Joined the Ship's Port)
En calidad de: Oficial Fecha: 10-09-20
(To performance as) (Date)



Desembarcó en el Puerto de: San Juan
(Port of discharge)
Motivo: su voluntad Fecha: 03-12-2020
(Cause of leave) (Date)

Vienen acumulados:

(Logged Sea Time before this period)

Habiendo permanecido embarcado:

(Sea time logged this period)

Van Acumulados:

(Total sea time logged to date)

MESES DÍAS

13	10
04	23
18	03



14

MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE
(Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: Tococo
(Ship's Name)
Bandera: Venezolana Nº OMI: ABM 250139
(Flag)
Su Capitán: Eladio (IMO Nº)
(Master's Name)
Embarcó en el Puerto de: San Pedro
(Joined the Ship's Port)
En calidad de: Patron Fecha: 12-02-2021
(To performance as) (Date)



Desembarcó en el Puerto de: San Juan
(Port of discharge)
Motivo: su voluntad Fecha: 13-04-2021
(Cause of leave) (Date)

Vienen acumulados:

(Logged Sea Time before this period)

Habiendo permanecido embarcado:

(Sea time logged this period)

Van Acumulados:

(Total sea time logged to date)

MESES DÍAS

18	03
02	01
20	04



15

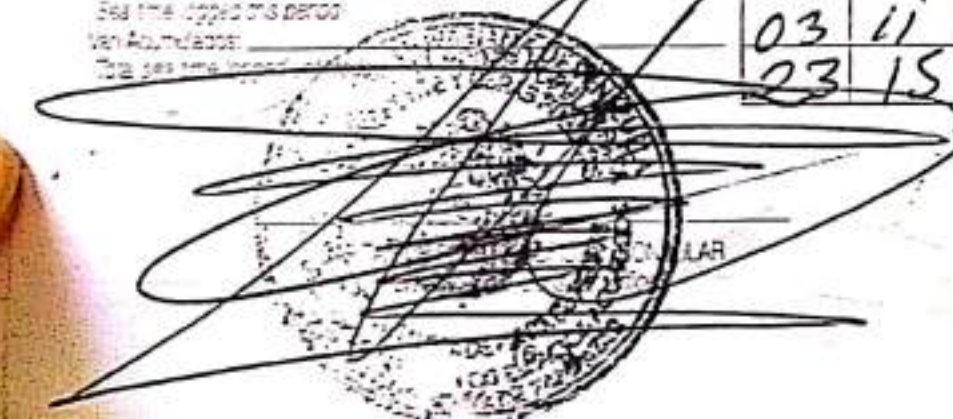
MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE (Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: YORMACYS
(Ship's Name)
Bandera: Venezolana N° OMI: ABSP-0198
(Flag) (IMO N°)
Su Capitán: RENNY MARIANO
(Master's Name)
Embarcó en el Puerto de: PUNTA DE PEDRAS BOL 164-21 A PCH
(Joined the Ship in Port)
En calidad de: 1.º OFICIAL Fecha: 16-04-21
(To perform as) (Date)



Motivo: Traslado Fecha: 27-04-2021
(Cause of leave) (Date)
Vienen acumulados: 20 mes y 04 días
(Logged Sea Time before this period)
Habiendo permanecido embarcado: 03 mes y 11 días
(Sea time logged this period)
Van Acumulados: 23 mes y 15 días
(Total sea time logged until today)

MESES	DÍAS
20	04
03	11
23	15



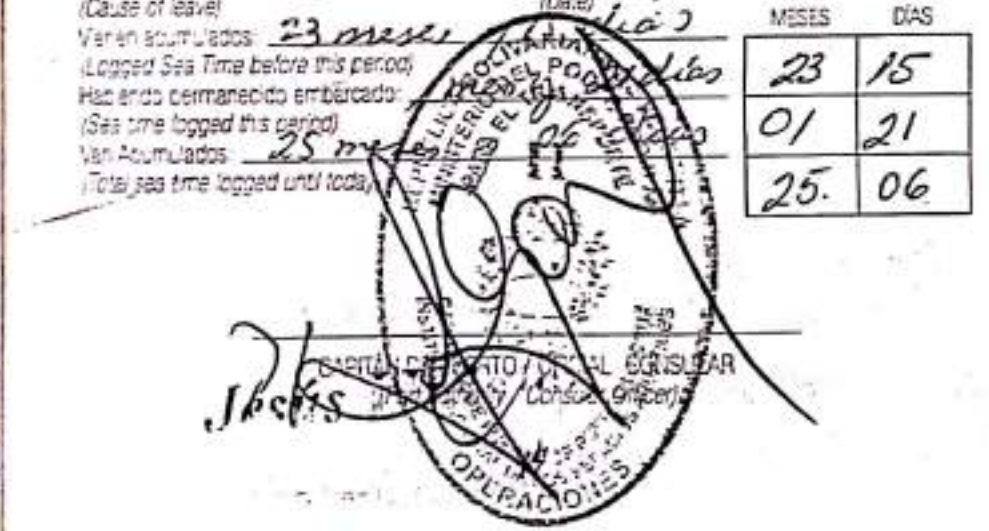
MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE (Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: Umbertino
(Ship's Name)
Bandera: Venezolana N° OMI: ABSP-0198
(Flag) (IMO N°)
Su Capitán: JOSE M. CARRASQUEL R.
(Master's Name)
Embarcó en el Puerto de: PUNTA DE PEDRAS BOL 164-21 A PCH
(Joined the Ship in Port)
En calidad de: 1.º OFICIAL Fecha: 30/07/2021
(To perform as) (Date)



Desembarcó en el Puerto de: Puerto La Cruz
(Port of discharge)
Motivo: Traslado Fecha: 25/09/2021
(Cause of leave) (Date)
Vienen acumulados: 23 mes y 15 días
(Logged Sea Time before this period)
Habiendo permanecido embarcado: 01 día y 21 horas
(Sea time logged this period)
Van Acumulados: 25 mes y 06 días
(Total sea time logged until today)

MESES	DÍAS
23	15
01	21
25	06



MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE (Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: ERASMO
(Ship's Name)
Bandera: Venezuela
(Flag)
Su Capitán: Erasto Velazquez
(Master's Name)
Embarcó en el Puerto de: P.L.C.
(Joined the Ship in Port)
En calidad de: 12 Oficial
(To performance as)

Jesus

CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

Desembarcó en el Puerto de: Puerto La Cruz
(Port of discharge)
Motivo: Traslado
(Cause of leave)
Fecha: P.L.C. 28/9/2021
(Date)

	MESES	DÍAS
Vienen acumulados: (Logged Sea Time before this period)	25	06
Habiendo permanecido embarcado: (Sea time logged this period)	0	07
Van Acumulados: (Total sea time logged until today)	25	13

CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

CAPITAN DE PUERTO
CAPITANIA DE PUERTO DE PUERTO LA CRUZ

MOVIMIENTO DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE (Embarking and Disembarking Movement)

Nombre del Buque: V/L "Suljanni"
(Ship's Name)
Bandera: Venezuela
(Flag)
Su Capitán: Nicolas Marcano
(Master's Name)
Embarcó en el Puerto de: Queto sucre
(Joined the Ship in Port)
En calidad de: Timonel
(To performance as)

CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

Desembarcó en el Puerto de: Puerto La Cruz
(Port of discharge)
Motivo: Se Salvo
(Cause of leave)
Fecha: 02-07-23
(Date)

	MESES	DÍAS
Vienen acumulados: (Logged Sea Time before this period)	25	13
Habiendo permanecido embarcado: (Sea time logged this period)	34	22
Van Acumulados: (Total sea time logged until today)	60	05

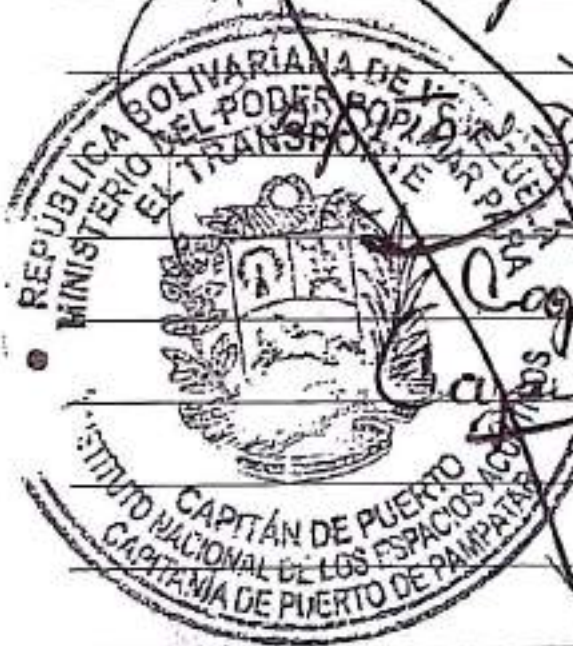
CAPITÁN DE PUERTO / OFICIAL CONSULAR
(Port Authority / Consular Officer)

OBSERVACIONES

(Remarks)

POSEIA FIORNA ① Nº 109 DE FECHA
08-03-2010 ENITIDA POR LA CAPITANIA
DE PAMPATAR CON UN TIEMPO NAVEG 420
11 MESES Y 12 DIAS.

PAMPATAR, 25-04-2018



Capitán de Puerto (E)
Capitania de PAMPATAR.